



No. 08-119167- -00002-0000

Fecna: 2009-02-11 16:14:30 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

AS: 108.804

Señora Jefe

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 16076 DEL 19 DICIEMBRE 2008

REF: Expediente No. 08 119167 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2007/068435

a favor de **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**

Titulada: IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO BUCAL

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 19 de diciembre de 2008, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar los siguientes documentos:

1. Documento de cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
3. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora Jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra. 7 No.71-21, Torre B, Piso 4

Bogotá, 10 de febrero de 2009
MXB/CAG/aac

(21) N° de solicitud: 08 119167

(22) Fecha de solicitud: 07-11-2008

(51) Clasificación Internacional:

(71) Solicitante(s) **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**

(72) Inventor(es) **Robert MOSKOVICH, Kenneth WAGUESPACK, Bruce M. RUSSELL**

(74) Agente: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**

(30) Prioridad

(31)

No. Prioridad

(32)

Fecha

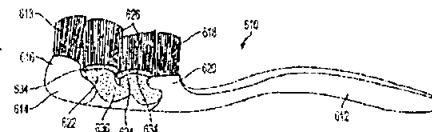
(33)

País

11/429,677

08-05-2006

US



(85) Fecha inicio fase nacional: 08-12-2008

(87) Publicación internacional:

(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT

Fecha: 22-11-2007

Fecha de presentación de la solicitud: 08-05-2007

No. de publicación: WO 2007/134026 A1

No. de solicitud: PCT/US2007/068435

(54) Título: **IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO BUCAL**

(57) Reivindicación(es)

1. Un implemento para el cuidado bucal caracterizado porque comprende:
un mango;
una cabeza colocada al mango y que tiene una primera cara;
un receptáculo fijado próximo y un receptáculo fijado distal que se extienden desde la primera cara, los receptáculos comprenden además una pluralidad de elementos de limpieza; y
al menos un receptáculo central dispuesto entre y soportado arriba de la primera cara por el par de receptáculos fijos por al menos un miembro de suspensión; el al menos un receptáculo central comprende además una pluralidad de elementos de limpieza;
en donde al menos una porción del al menos un receptáculo central se mueve en una dirección normal hacia la primera cara.

CONTINUA AL RESPALDO ...

17. Un implemento para el cuidado bucal, caracterizado porque comprende:

un mango;

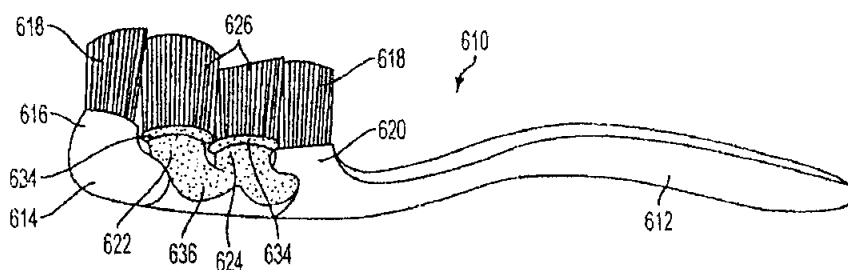
una cabeza colocada al mango y que tiene una primera cara;

un receptáculo fijado próximo y un receptáculo fijado distal que se extienden desde la primera cara, los receptáculos comprenden además una pluralidad de elementos de limpieza;

al menos un receptáculo central dispuesto entre y soportado arriba de la primera cara por el par de receptáculos fijos por al menos un miembro de suspensión, el al menos un receptáculo central comprende además una pluralidad de elementos de limpieza; y

al menos un elemento saliente que se extiende desde la primera cara en la dirección del al menos un receptáculo central;

en donde al menos una porción del al menos un receptáculo central se mueve hacia la primera cara.



ORTE FINAL
12 x 12cm

149

APOSTILLE

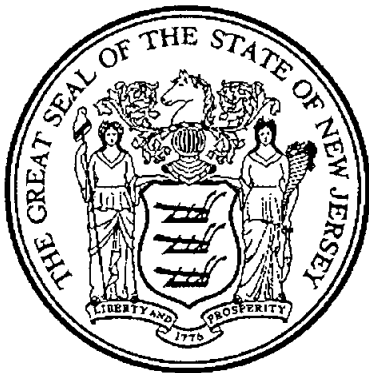
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
DANIELLE L HRIBIK
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
DANIELLE L HRIBIK, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 14TH DAY OF JANUARY 2009
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A351390
9. SEAL/STAMP:

10. SIGNATURE



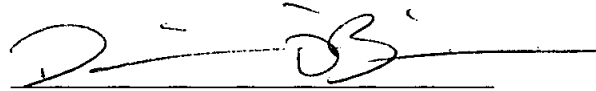
A handwritten signature, likely of R. David Rousseau, is written over a horizontal line.

Certificate Number: 113434259

Verify this certificate online at

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

I, David O'Brien, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment of United States Application Serial No. 11/429,677 filed May 8, 2006, and all corresponding United States non-provisional and foreign patent applications, all divisional, continuation, reissue and reexamination applications of the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres.



David O'Brien
Patent Database Coordinator
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 12th day
of January, 2009.



DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011

VS

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE; Robert Moskovich, Kenneth Waguespack and Bruce M. Russell (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 11/429,677, filed May 8, 2006, naming the ASSIGNOR(S) as inventor(s), and entitled ORAL CARE IMPLEMENT; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S), by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid United States Patent Application and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue, reexamination, and any additional United States Patent applications which claim priority to the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right(s) of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR(S) hereby authorize and request the United States Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNOR(S) hereby covenant that ASSIGNOR(S) have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNOR(S) have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

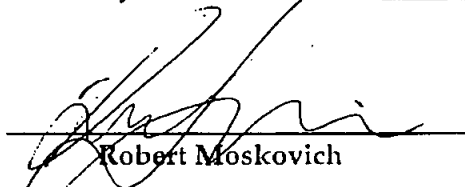
ASSIGNOR(S) agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNOR(S) hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNOR(S)' execution of this document.

This Assignment is effective as of: May 8, 2006
(date of filing)

152

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 4 day of MAY 2006.

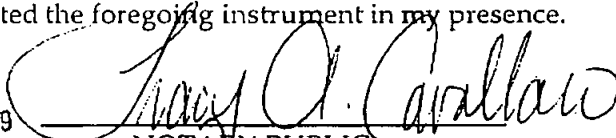

Robert Moskovich

Address: 20 Jensen Street
East Brunswick, NJ 08816

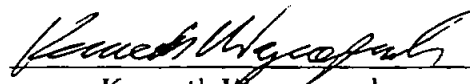
State of New Jersey
County of Middlesex

On this 4th day of May 2006, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

TRACY A. CAVALLARO
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 26, 2009


NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 5th day of May 2006.

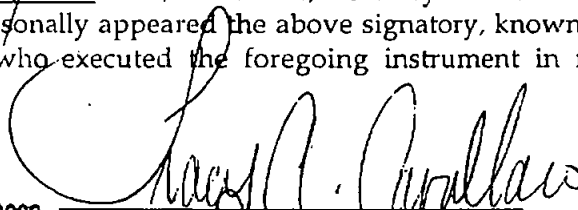

Kenneth Waguespack

Address: 46 Princess Drive
North Brunswick, NJ 08902

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 5th day of May 2006, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

TRACY A. CAVALLARO
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 26, 2009


NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 8th day of May 2006.

Bruce M. Russell
Bruce M. Russell

Address: 30 Flintlock Drive
Howell, NJ 07731

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 8th day of May 2006, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

TRACY A. CAVALLARO
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 26, 2009

Tracy A. Cavallaro
NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By [Signature]

Harris A. Wolin, Reg. No. 39,432
Senior Patent Attorney

10
134

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de cesión de solicitud de Patente a
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE JULIO DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
DANIELLE L. HRIBIK
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:
DANIELLE L. HRIBIK, NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL 14 DE ENERO DE 2009
7. POR: R. DAVID ROUSSEAU, TESORERO DE NUEVA JERSEY
8. NO. A351390
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

(FIRMA)

HAY UN SELLO QUE DICE:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO
DE NUEVA JERSEY

7833-02

7833-02-CO-01-TB

Yo, David O'Brien, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión de la Solicitud de Patente de los Estados Unidos con Serie No. 11/429,677, presentada el 8 de mayo de 2006, y todas las solicitudes de patente de Estados Unidos no provisionales y extranjeras correspondientes, todas las solicitudes divisionales, de continuación, reexpedición y reexaminación de la solicitud de los Estados Unidos ya mencionada, y todas las patentes o derechos comparables otorgados de ahora en adelante en los Estados Unidos y todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana con Relación a Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se adhiera.

(Firma)

David O'Brien
Coordinador de la Base de Datos de Patentes
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mí este 12
de enero de 2009.

(firma)

Hay un Sello que Dice:

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011

82
156

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE NOSOTROS, Robert Moskovich, Kenneth Waguespack y Bruce M. Russell (en adelante referidos como "CEDENTES"), residentes, respectivamente, como se especifica adelante, hemos hecho una invención, para el cual una solicitud de patente de los Estados Unidos fue presentada en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como Solicitud con Serial No. 11/429,677, presentada el 8 de mayo de 2006, nombrando a los CEDENTES como inventores, y titulada IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO BUCAL ; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y cede de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referida en adelante como "CESIONARIO"), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la contraprestación buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales, o cualquier otro acuerdo internacional al cual se adhieran los Estados Unidos, y los CEDENTES por la presente autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las Oficinas de Patentes extranjeras a emitir todas las patentes o derechos comparables que puedan surgir de cualquier solicitud al CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES garantizan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES por la presente autorizan a los abogados del CESIONARIO a ingresar en este documento cualquier número de serie y fecha de presentación aplicable después de que el CEDENTE ha ejecutado este documento.

Esta cesión es efectiva desde: mayo 8 de 2005
(fecha de presentación)

17
USA

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 4 de mayo de 2006.

(Firma)

Robert Moskovich

Dirección:

30 Jensen Street.
East Brunswick, NJ 08816

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 4 de mayo de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

TRACY A. CAVALLARO
NOTARIO PÚBLICO ESTADO DE NUEVA JERSEY
MI COMISIÓN VENCE EL 26 DE AGOSTO DE 2009

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 5 de mayo de 2006.

(Firma)

Kenneth Waguespack

Dirección:

46 Princess Drive
North Brunswick, NJ 08902

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 5 de mayo de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

TRACY A. CAVALLARO
NOTARIO PÚBLICO ESTADO DE NUEVA JERSEY
MI COMISIÓN VENCE EL 26 DE AGOSTO DE 2009

179
158

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 8 de mayo de 2006.

(Firma)

Bruce M. Russell

Dirección:

30 Flintlock Drive.
Howell, NJ 07731

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 8 de mayo de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

TRACY A. CAVALLARO
NOTARIO PÚBLICO ESTADO DE NUEVA JERSEY
MI COMISIÓN VENCE EL 26 DE AGOSTO DE 2009

La compañía Colgate-Palmolive acepta esta cesión.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Por (Firma)

Harris A. Wolin, N° de reg. 39,432
Abogado senior de Patentes



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

CADENA SARMIENTO JUAN PABLO

Apoderado(a) y/o Representante de

COLGATE - PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	08 119167
	Solicitud internacional	PCT/US2007/068435
	Fecha inicio fase nacional	08/12/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9445
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

09 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL

Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpa10